



Brüsszel, 2026. július 7.
(OR. en)

10534/26

LIMITE

CORLX 623
CFSP/PESC 911
EPF AM 96
CSDP/PSDC 384
CSC 404
EUMC 233
COPS 353
COASI 109
POLMIL 245

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS HATÁROZATA a Fülöp-szigetek fegyveres erőinek támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről
--------	--

A TANÁCS (KKBP) 2026/... HATÁROZATA

(...)

**a Fülöp-szigetek fegyveres erőinek támogatása céljából
az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és
41. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A (KKBP) 2021/509 tanácsi határozat¹ létrehozta az Európai Békekeretet (a továbbiakban: a Békekeret) a Szerződés 21. cikke (2) bekezdésének c) pontja értelmében a béke megőrzésére, a konfliktusok kialakulásának megelőzésére és a nemzetközi biztonság erősítésére irányuló, a közös kül- és biztonságpolitika keretébe tartozó uniós fellépések tagállamok általi finanszírozása céljából. Így különösen, a (KKBP) 2021/509 határozat 1. cikkének (2) bekezdése alapján a Békekeretet támogatási intézkedések – mint például a harmadik államok, valamint regionális és nemzetközi szervezetek katonai és védelmi vonatkozású kapacitásainak megerősítésére irányuló fellépések – finanszírozására kell használni.
- (2) Az Unió és a Fülöp-szigetek közötti kapcsolatot a biztonság és a védelem területén való egyre szorosabb együttműködés jellemzi. 2025 júniusában Manilában mindkét fél elismerte, hogy a biztonsági kihívások egyre összetettebbé válnak, és megállapodtak abban, hogy biztonsági és védelmi párbeszéd létrehozása révén megerősítik együttműködésüket. Ennek nyomán 2025 októberében Brüsszelben sor került a tengeri együttműködéssel foglalkozó EU–Fülöp-szigetek albizottság ülésére, 2025 novemberében pedig az EU és a Fülöp-szigetek közötti első biztonsági és védelmi párbeszédre, amely tovább strukturálta és megszilárdította az említett területeken folytatott kétoldalú eszmecseréket.

¹ A Tanács (KKBP) 2021/509 határozata (2021. március 22.) az Európai Békekeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2021.3.24., 14. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

- (3) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője 2025. október 6-án arra irányuló kérelmet kapott a Fülöp-szigetektől, hogy az Unió nyújtson segítséget a Fülöp-szigetek fegyveres erőinek, ezen belül mindenekelőtt a Fülöp-szigetek haditengerészetének a tengeri helyzetismereti és a helyzetismereti képességek javítását célzó fontos felszerelések beszerzésében.
- (4) A támogatási intézkedéseket a (KKBP) 2021/509 határozatban meghatározott elvek és követelmények figyelembevételével, különösen a 2008/944/KKBP tanácsi közös álláspontnak² megfelelően, valamint a Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályokkal összhangban kell végrehajtani.
- (5) A Tanács újílag megerősíti azon határozott szándékát, hogy – az Egyesült Nemzetek Alapokmányának, az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának és a nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak megfelelően – megvédje, előmozdítsa és érvényre juttassa az emberi jogokat, az alapvető szabadságokat és a demokratikus elveket, valamint megerősítse a jogállamiságot és a jó kormányzást,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

² A Tanács 2008/944/KKBP közös álláspontja (2008. december 8.) a katonai technológia és felszerelések kivitelének ellenőrzésére vonatkozó közös szabályok meghatározásáról (HL L 335., 2008.12.13., 99. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

1. cikk

Létrehozás, célkitűzések, hatály és időtartam

- (1) A Tanács létrehozza az Európai Békekeret (a továbbiakban: a Békekeret) keretében finanszírozandó támogatási intézkedést (a továbbiakban: a támogatási intézkedés), amelynek kedvezményezettje a Fülöp-szigetek (a továbbiakban: a kedvezményezett).
- (2) A támogatási intézkedés célkitűzései a következők:
 - a) az Unió és a Fülöp-szigetek közötti együttműködés megerősítése a biztonság és a védelem területén;
 - b) a Fülöp-szigeteki fegyveres erők általános képességeinek megerősítése, különösen a tengeri helyzetismeret területén;
 - c) hozzájárulás a regionális stabilitáshoz és biztonsághoz;
 - d) a polgári lakosság védelmének megerősítése, különösen azokon a part menti és tengeri területeken, ahol fokozódtak a biztonsági kockázatok.
- (3) A (2) bekezdésben meghatározott célkitűzések elérése érdekében a támogatási intézkedés keretében a következő típusú, nem halálos erő célba juttatására tervezett felszereléseket kell finanszírozni:
 - a) part menti radarrendszerek;
 - b) elektro-optikai és infravörös megfigyelőrendszerek;

c) radarokra irányuló elektronikai támogató eszközök.

A támogatási intézkedés keretében kell finanszírozni továbbá a kapcsolódó készleteket és szolgáltatásokat, beleértve – szükség esetén – a technikai képzést.

- (4) A támogatási intézkedés időtartama az e határozat elfogadásának napjától számított 36 hónap.

2. cikk

Pénzügyi rendelkezések

- (1) A támogatási intézkedéssel kapcsolatos kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg 15 000 000 EUR.
- (2) Valamennyi kiadást a (KKBP) 2021/509 határozattal, valamint a Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályokkal összhangban kell kezelni.

3. cikk

A kedvezményezettel kötött megállapodások

- (1) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (a továbbiakban: a főképviselő) megkötí a szükséges megállapodásokat a kedvezményezettel, hogy biztosítsa a kedvezményezett megfelelését az e határozat által a támogatási intézkedés keretében történő támogatásnyújtás feltételeként megállapított követelményeknek és feltételeknek.

- (2) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak olyan rendelkezéseket is tartalmazniuk kell, amelyek kötelezik a kedvezményezettet annak biztosítására, hogy:
- a) a Fülöp-szigetek fegyveres erőinek a támogatási intézkedés keretében támogatott egységei megfeleljenek a vonatkozó nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak;
 - b) a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközöket megfelelően és hatékonyan használják fel azon célokra, amelyekre azokat rendelkezésre bocsátották;
 - c) a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközöket kielégítően tartsák karban a teljes életciklusuk alatti felhasználhatóságuk és operatív rendelkezésre állásuk biztosítása érdekében;
 - d) a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközök ne vesszenek el, vagy azokat ne ruházzák át az említett megállapodásokban azonosítottaktól eltérő személyekre vagy szervezetekre.
- (3) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak rendelkezéseket kell tartalmazniuk a támogatási intézkedés keretében nyújtott támogatás azon esetben történő felfüggesztésére és megszüntetésére vonatkozóan, ha a kedvezményezetttről megállapítást nyer, hogy megsértette a (2) bekezdésben meghatározott kötelezettségeket.

4. cikk
Végrehajtás

- (1) A főképviselő felel annak biztosításáért, hogy e határozat végrehajtása a (KKBP) 2021/509 határozattal összhangban, valamint a Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályoknak és a Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedések tekintetében előírt intézkedések és ellenőrzések értékelésére és azonosítására vonatkozó integrált módszertani keretnek megfelelően történjen.
- (2) Az 1. cikk (3) bekezdésében említett tevékenységek végrehajtását a Défense Conseil International (DCI Group) végzi.

5. cikk
Nyomon követés, ellenőrzés és értékelés

- (1) A főképviselő nyomon követi, hogy a kedvezményezett megfelel-e a 3. cikkben meghatározott kötelezettségeknek. Az említett nyomon követés rendeltetése, hogy információkkal szolgáljon a 3. cikkben meghatározott kötelezettségek megsértésének kontextusáról és kockázatairól, valamint hozzájáruljon annak megelőzéséhez, hogy a Fülöp-szigetek fegyveres erőinek a támogatási intézkedés keretében támogatott egységei ilyen jogsértéseket – beleértve az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak a megsértését – kövessenek el.

- (2) A felszerelések és készletek leszállítás utáni ellenőrzését a következőképpen kell megszervezni:
- a) a leszállítás ellenőrzése, amelynek során a végfelhasználó erőknél a tulajdonjog átruházásakor Békekeret-teljesítésigazolásokat kell aláírniuk;
 - b) jelentéstétel a tevékenységekről, amelynek során a kedvezményezettnek évente jelentést kell tennie a támogatási intézkedés keretében biztosított felszerelésekkel végzett tevékenységekről mindaddig, amíg a Politikai és Biztonsági Bizottság (a továbbiakban: a PBB) megítélése szerint ilyen jelentéstételre már nincs szükség;
 - c) helyszíni látogatások, amelyek során a kedvezményezettnek kérésre hozzáférést kell biztosítani a főképviselő és a Békekeret ellenőrei számára, hogy helyszíni ellenőrzéseket, illetve a Békekeret szerinti ellenőrzéseket végezzenek.
- (3) A főképviselő a támogatási intézkedés befejezését követően végső értékelést végez annak értékelése érdekében, hogy a támogatási intézkedés hozzájárult-e az 1. cikk (2) bekezdésében meghatározott célkitűzések eléréséhez.

6. cikk
Jelentéstétel

A végrehajtási időszak alatt a főképviselő a (KKBP) 2021/509 határozat 63. cikkével összhangban hathavonta jelentést nyújt be a PBB-nek a támogatási intézkedés végrehajtásáról. A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető rendszeresen tájékoztatja a Békekeret (KKBP) 2021/509 határozattal létrehozott bizottságát – az említett határozat 38. cikkével összhangban – a bevételek és kiadások végrehajtásáról, többek között tájékoztatást nyújtva az érintett beszállítókról és alvállalkozókról.

7. cikk
Felfüggesztés és megszüntetés

- (1) A PBB dönthet úgy, hogy a (KKBP) 2021/509 határozat 64. cikkével összhangban részben vagy egészben felfüggeszti a támogatási intézkedés végrehajtását.
- (2) A PBB ajánlhatja, hogy a Tanács szüntesse meg a támogatási intézkedést.

8. cikk
Hatálybalépés

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről
az elnök
